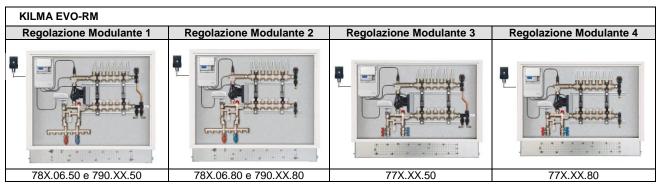


# KILMA EVO

## **CENTRALINE DI DISTRIBUZIONE** PER RISCALDAMENTO A PAVIMENTO

CT0770.B\_07 ITA Settembre 2017





	GAMMA DI PRODUZIONE					
	Numero vie		Numero vie			
	<u>alta</u>	Distribuzione acqua ad	alta-bassa temperatura	Distribuzione acqua so	lo bassa temperatura	<u>bassa</u>
4	temperatura*	EVO RF1	EVO RF2	EVO RF3	EVO RF4	temperatura**
SSA		782.06.60	782.06.90	770.06.60	770.06.90	3 + 3
FIS		783.06.60	783.06.90	771.06.60	771.06.90	4 + 4
뿌		784.06.60	784.06.90	772.06.60	772.06.90	5 + 5
REGOLAZIONE		785.06.60	785.06.90	773.06.60	773.06.90	6 + 6
Ϋ́		786.06.60	786.06.90	774.06.60	774.06.90	7 + 7
Ž	3 + 3	787.06.60	787.06.90	775.06.60	775.06.90	8 + 8
Ö		788.06.60	788.06.90	776.06.60	776.06.90	9 + 9
8		789.06.60	789.06.90	777.06.60	777.06.90	10 + 10
_		790.06.60	790.06.90	778.06.60	778.06.90	11 + 11
		790.12.60	790.12.90	778.12.60	778.12.90	12 + 12
		790.13.60	790.13.90	778.13.60	778.13.90	13 + 13
	pass terminale ettori	Si	No	Si	No	
Coll	lettore A.T.	Si	Si	No	No	

	Numero vie		Codice					
ш	<u>alta</u>	Distribuzione acqua ad alta-bassa temperatura Distribuzione acqua solo bassa temperatura						
ANTE	temperatura*	EVO RM1	EVO RM2	EVO RM3	EVO RM4	temperatura**		
3		782.06.50	782.06.80	770.06.50	770.06.80	3 + 3		
MODI		783.06.50	783.06.80	771.06.50	771.06.80	4 + 4		
ĕ		784.06.50	784.06.80	772.06.50	772.06.80	5 + 5		
		785.06.50	785.06.80	773.06.50	773.06.80	6 + 6		
ZIONE	3 + 3	786.06.50	786.06.80	774.06.50	774.06.80	7 + 7		
Ŋ		787.06.50	787.06.80	775.06.50	775.06.80	8 + 8		
٢		788.06.50	788.06.80	776.06.50	776.06.80	9 + 9		
9		789.06.50	789.06.80	777.06.50	777.06.80	10 + 10		
REGOI		790.06.50	790.06.80	778.06.50	778.06.80	11 + 11		
Œ		790.12.50	790.12.80	778.12.50	778.12.80	12 + 12		
		-	790.13.80	-	778.13.80	13 + 13		
	oass terminale ettori	Si	No	Si	No			
Coll	ettore A.T.	Si	Si	No	No			

Previste solo per modelli di centralina RF1, RF2, RM1 e RM2, si accoppiano con raccordi (non compresi nella centralina) aventi una filettatura G 3/4" Euroconus. I collettori dei tubi per la Bassa Temperatura hanno attacchi G 3/4" Euroconus e un diametro pari a 1 sulla via principale. I raccordi per i tubi dell'impianto a pavimento

e (ove presenti) per le connessioni al circuito Alta Temperatura, sono forniti a parte.

### LO SCOPO

Il sistema *RBM Kilma* è un impianto integrato usato nella termoregolazione, nella distribuzione e nella gestione del calore per impianti di riscaldamento a pavimento.

Tale prodotto risolve al progettista, all'installatore e all'utente finale, tutti quei problemi derivanti dall'impiego di componenti a gestione autonoma perché permette l'utilizzo di un unico sistema capace di dialogare e di gestire le funzioni di termoregolazione e distribuzione del calore e capace di garantire il benessere ambiente per ogni singolo locale, abilitando o meno l'impianto di generazione del caldo.

Il centro nevralgico del sistema *RBM Kilma*, è costituito dalla centrale di distribuzione Kilma-Evo che, unitamente ai componenti opzionali forniti da RBM, è il cuore dei sistemi d'alimentazione degli impianti di riscaldamento con elementi terminali costituiti prevalentemente da pannelli radianti a payimento.

Come sintetizzato nella tabella sottostante, la centrale *RBM Kilma* alimentata da una normalissima caldaia murale, o da un più complesso impianto di distribuzione centralizzato, ha diverse potenzialità gestionali.

Funzionalità potenzialmente gestibili		Modello di centralina						
		RF2	RF3	RF4	RM1	RM2	RM3	RM4
Produzione di acqua miscelata a bassa temperatura per l'alimentazione dei pannelli radianti a pavimento	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х
Circuiti (fino ad un massimo di 3) necessari all'alimentazione dei radiatori ad alta temperatura come, per esempio, i radiatori arredobagno oppure quelli utilizzati per integrazione calore.	Х	X	ı	-	X	Х	-	-
Circuiti (fino ad un massimo di 13) funzionanti a bassa temperatura necessari per l'alimentazione dei sistemi di riscaldamento a pannello	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х
Comando e gestione automatica di tutte le funzioni relative alla produzione di acqua calda miscelata con controllo a compensazione climatica della temperatura di mandata	-	-	-	-	Х	Х	Х	Х
Attivazione e spegnimento remoto della caldaia (nel caso di impianto autonomo) o della zona termica (nel caso di impianto centralizzato o pluri-utenza)	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х
Gestione autonoma di tutti i singoli locali costituenti l'appartamento o la zona termica servita dagli impianti ad alta e bassa temperatura alimentati dalla centrale Kilma Evo, con la possibilità di impostare temperature differenziate a seconda del diverso impiego dei locali (locali bagno, locali giorno, locali notte, etc.)	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х



Sistema Kilma Evo RF (Modello RF1)

Sistema Kilma Evo RM (Modello RM1)

### L'IMPIEGO

Come si può notare dalla tabella, il sistema di gestione del riscaldamento si divide in due grandi famiglie: la famiglia *RBM Kilma EVO RF* e la famiglia *RBM Kilma EVO RM*.

La differenza sta nella diversa modalità di regolazione:

- <u>RBM Kilma EVO RF</u> (Regolazione Fissa), regola il gruppo di miscelazione della centralina mediante una testa termostatica e quindi a valor fisso;
- <u>RBM Kilma EVO RM</u> (Regolazione Modulante), invece opera sul gruppo di miscelazione mediante una continua azione di regolazione e controllo dei parametri di progetto impostati.

Tale azione viene svolta da un <u>regolatore climatico</u> che rileva (mediante sonda) la temperatura dell'ambiente esterno adeguando di volta in volta il valore della temperatura di mandata del circuito.

Al loro interno, inoltre, ciascuna famiglia si divide in due sottogruppi, a seconda che siano <u>presenti o meno i collettori per la distribuzione dell'acqua ad alta temperatura</u> (RM e RF 1 o 2 piuttosto che RM e RF 3 o 4).

Infine ogni sottogruppo si divide in due gruppi distinti l'uno dall'altro semplicemente perchè è permesso oppure no il ricircolo in by-pass B.T. sui collettori, mantenendo sempre la possibilità di scarico aria e carico-scarico impianto.

### LA SCELTA

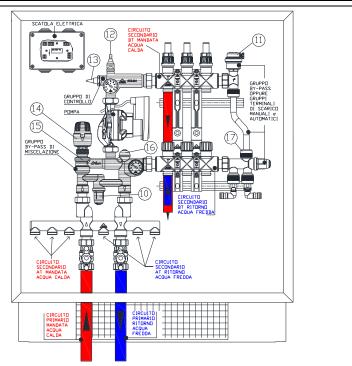
RBM Kilma RM è un sistema chiaramente più complesso del sistema Kilma RF, ma permette la progressiva riduzione della temperatura di mandata all'aumentare della temperatura esterna. In questo modo, sfruttando la diretta proporzionalità esistente fra la temperatura esterna e le dispersioni termiche di un edificio, si possono ridurre i consumi energetici.

Si ricorda inoltre che, nel rispetto della vigente Legislazione Italiana in materia di contenimento energetico, il regolatore climatico viene richiesto in tutti quei casi dove l'impianto di produzione del calore alimenti più zone termiche e superi i 35 Kw di potenza termica.

In particolare il D.P.R. 412/93, attuativo della legge 10/91 all'articolo 7 comma 2, recita:

"Negli impianti termici centralizzati adibiti al riscaldamento ambientale per una pluralità di utenze, qualora la potenza nominale del generatore di calore o quella complessiva dei generatori di calore sia uguale o superiore a 35 KW, è prescritta l'adozione di un gruppo termoregolatore dotato di programmatore che consenta la regolazione della temperatura ambiente almeno su due livelli a valori sigillabili nell'arco delle 24 ore. Il gruppo termoregolatore deve essere pilotato da una sonda termometrica di rilevamento della temperatura esterna. Omissis..."

### Descrizione delle centrali a regolazione fissa RF



- Centrale EVO con regolazione fissa RF1 -

### Scatola elettrica

Scatola per le connessioni di alimentazione alla rete elettrica, alla pompa, al termostato di sicurezza (12), all'eventuale termostato/cronotermostato ambiente oppure al microinterruttore ausiliario degli attuatori elettrotermici opzionali.

La scatola consente anche il collegamento elettrico per l'eventuale consenso di marcia al bruciatore.

La pompa e il termostato di sicurezza sono già cablati elettricamente, il contatto per il termostato ambiente è invece cavallottato (per l'inserimento del termostato o di un altro dispositivo, bisogna rimuovere il cavallotto)

### Gruppo di controllo

Costituito da un gruppo di rilevazione della temperatura provvisto di termometro, alloggio (a pozzetto) per l'inserimento del termostato di sicurezza (12) ed alloggio per la sonda TL50 (13).

Il gruppo consente la regolazione della temperatura di miscelazione e svolge un'azione di sicurezza garantendo che la temperatura di mandata ai circuiti dei pannelli radianti non superi mai il valore limite di 55°C±3K: nel caso ciò si verifichi, il termostato di sicurezza interrompe l'alimentazione al circolatore che riparte solo quando il termostato stesso viene riarmato (il riarmo avviene automaticamente quando la temperatura ritorna a valori accettabili).

### Gruppo by-pass di miscelazione

Costituito da una testa termostatica (14) completa di sonda TL50 (13) e da un gruppo idraulico formato da una valvola differenziale (10), una valvola termostatizzabile (15) e un detentore (16).

Il gruppo di miscelazione permette l'impostazione della temperatura di mandata al circuito secondario mediante regolazione manuale della testa termostatica. La temperatura così impostata viene mantenuta costante grazie alla retroazione implementata dalla sonda TL50: mediante tale sonda, la temperatura viene infatti monitorata dalla testa termostatica che, di conseguenza, apre oppure chiude la valvola termostatizzabile.

### Circuito secondario BT (Bassa Temperatura)

Costituito da un collettore a più vie (da 3 a 13) completo di flussometri indicatori di portata, per la mandata dell'acqua calda ai pannelli radianti e da un collettore a più vie (da 3 a 13) completo di valvole termostatizzabili dotate di volantino manuale per il ritorno dell'acqua fredda proveniente dai pannelli radianti.

Le valvole termostatizzabili possono essere servocomandate mediante attuatori elettrotermici (opzionali) per la chiusura/apertura dei singoli circuiti che alimentano i pannelli radianti.

### Circuito secondario AT (Alta Temperatura) (solo EVO RF 1-2)

Costituito da un collettore a tre vie per la mandata dell'acqua calda ai radiatori ad alta temperatura e da un collettore a tre vie per il ritorno dell'acqua fredda proveniente dai radiatori ad alta temperatura (come per esempio, i radiatori arredobagno oppure quelli utilizzati per integrazione del riscaldamento).

Il circuito A.T. è disponibile anche nella versione con detentori e valvole termostatizzabili (cod. 3792.003);

Per l'ordine far precedere al codice della centralina EVO il n. 1 (es. 1xxx.xx.xx).

Le valvole termostatizzabili possono essere servocomandate mediante attuatori elettrotermici (opzionali) per la chiusura/apertura dei singoli circuiti che alimentano i radiatori.

### Gruppo by-pass terminale per collettori (solo EVO RF 1-3)

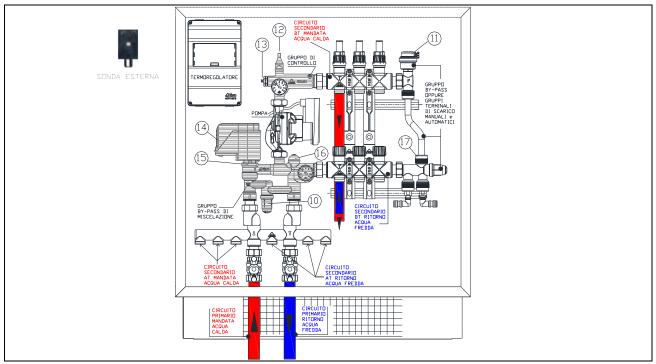
Costituito da 1 valvola automatica di scarico aria Miniluft (11), un tubo di collegamento sagomato ed un gruppo di scarico-carico impianto con by-pass regolabile (17).

Il gruppo permette il by-pass per il ricircolo dell'acqua quando tutte le vie della bassa temperatura vengono chiuse e la pompa è ancora in funzione. Il gruppo consente inoltre il riempimento dell'impianto e lo scarico dell'aria (vedere il capitolo relativo).

### Gruppo terminale di scarico manuale/automatico aria e acqua (solo RF 2-4)

Costituito da una valvola automatica di sfogo aria Miniluft (11), inserita sul collettore di mandata dell'acqua calda ai pannelli radianti (mandata circuito secondario), ed un terminale di scarico manuale aria ed acqua, inserito sul collettore di ritorno.

### Descrizione delle centrali a regolazione modulante RM



- Centrale con regolazione modulante RM1 -

### Termoregolatore

Regolatore elettronico modulante con algoritmo di funzionamento di tipo Proporzionale-Integrativo che regola la temperatura di mandata in funzione della temperatura esterna ed interna, dei valori pre-impostati dal programma di riscaldamento scelto e grazie alla retroazione implementata dalla sonda di mandata (13).

Il dispositivo gestisce l'apertura o la chiusura del gruppo di regolazione (15) in funzione sia della variazione dei carichi termici interni sia della variazione dei carichi termici esterni.

Il termoregolatore controlla inoltre il comando della pompa di circolazione e l'eventuale consenso al bruciatore.

Oltre alle morsettiere per le connessioni di alimentazione alla rete elettrica, alla pompa, al termostato di sicurezza (12), al servocomando (14) ed alla sonda di mandata (13), è disponibile anche la morsettiera per i collegamenti all'eventuale termostato/cronotermostato ambiente oppure al microinterruttore ausiliario degli attuatori elettrotermici opzionali. Il regolatore climatico dispone infine della morsettiera per le connessioni elettriche per l'eventuale consenso di marcia al bruciatore.

La pompa, il termostato di sicurezza (12), il servocomando (14) e la sonda di mandata (13) sono già cablati elettricamente.

### Gruppo di controllo

Costituito da un gruppo di rilevazione della temperatura provvisto di termometro, alloggio (a pozzetto) per l'inserimento del termostato di sicurezza (12) ed alloggio per la sonda di mandata (13).

Il gruppo consente la regolazione della temperatura di miscelazione e svolge un'azione di sicurezza garantendo che la temperatura di mandata ai circuiti dei pannelli radianti non superi mai il valore limite di 55°C±3K: nel caso ciò si verifichi, il termostato di sicurezza interrompe l'alimentazione al circolatore che riparte solo quando il termostato stesso viene riarmato (il riarmo avviene automaticamente quando la temperatura ritorna a valori accettabili).

## Gruppo by-pass di miscelazione

Costituito da un servomotore (14) e da un gruppo idraulico formato da una valvola differenziale (10), un gruppo di regolazione della miscelazione (15) e un detentore (16).

### Circuito secondario BT (Bassa Temperatura)

Costituito da un collettore a più vie (da 3 a 13) completo di flussometri indicatori di portata, per la mandata dell'acqua calda ai pannelli radianti e da un collettore a più vie (da 3 a 13) completo di valvole termostatizzabili dotate di volantino manuale per il ritorno dell'acqua fredda proveniente dai pannelli radianti.

Le valvole termostatizzabili possono essere servocomandate mediante attuatori elettrotermici (opzionali) per la chiusura/apertura dei singoli circuiti che alimentano i pannelli radianti.

## Circuito secondario AT (Alta Temperatura) (solo EVO RF 1-2)

Costituito da un collettore a tre vie per la mandata dell'acqua calda ai radiatori ad alta temperatura e da un collettore a tre vie per il ritorno dell'acqua fredda proveniente dai radiatori ad alta temperatura (come, per esempio, i radiatori arredobagno oppure quelli utilizzati per integrazione del riscaldamento).

Il circuito A.T. è disponibile anche nella versione con detentori e valvole termostatizzabili (cod. 3792.003);

Per l'ordine far precedere al codice della centralina EVO il n. 1 (es. 1xxx.xx.xx).

Le valvole termostatizzabili possono essere servocomandate mediante attuatori elettrotermici (opzionali) per la chiusura/apertura dei singoli circuiti che alimentano i radiatori.

### Gruppo by-pass terminale per collettori (solo per RM 1-3)

Costituito da 1 valvola automatica di scarico aria Miniluft (11), un tubo di collegamento sagomato ed un gruppo di scarico-carico impianto con by-pass regolabile (17).

Il gruppo permette il by-pass per il ricircolo dell'acqua quando tutte le vie della bassa temperatura vengono chiuse e la pompa è ancora in funzione. Il gruppo consente inoltre il riempimento dell'impianto e lo scarico dell'aria (vedere il capitolo relativo).

### Gruppo terminale di scarico manuale/automatico aria e acqua (solo RM 2-4)

Costituito da una valvola automatica di sfogo aria Miniluft (11), inserita sul collettore di mandata dell'acqua calda ai pannelli radianti (mandata circuito secondario), ed un terminale di scarico manuale aria ed acqua, inserito sul collettore di ritorno.

## 2 CARATTERISTICHE TECNICHE KILMA EVO SERIE RF









78X.06.60 e 790.XX.60

77X.XX.60

78X.06.90 e 790.XX.90

77X.XX.90

## Principali prestazioni

Descrizione	Valore	Unità di misura		
Fluido vettore termico primario	Acqua (Acqua + Glicole 50%)	-		
Classe circuiti	PN6	-		
Alimentazione	230V 50	)Hz		
Potenza elettrica massima	200	W		
Minimo grado di protezione elettrica	IP 40	-		
Attacchi al circuito primario	G 3/4 <sup>II</sup> (F-UNI-EN-ISO 228) - valvola a sfera con codolo girevole			
Attacchi ai circuiti ad alta temperatura	G 3/4 <sup>II</sup> Euroconus (M-UNI-EN-ISO 228)			
Attacchi ai circuiti a bassa temperatura	G 3/4 <sup>II</sup> Euroconus (M-UNI-EN-ISO 228)			
Temperatura ingresso circuito primario	45÷80	°C		
Temperatura ottimale per mandata circuito secondario	40	°C		
Max temperatura di alimentazione del circuito ad alta temperatura	80 °C			
Temperatura di intervento del termostato di sicurezza autoripristinante (max temperatura mandata al secondario)				
Regolazione della valvola differenziale	0÷60	kPa		

## Scatola dei contatti elettrici per la regolazione a punto fisso





Descrizione	Valore
Tensione di alimentazione	230V 50Hz
Grado di protezione elettrica in cassetta	IP42
Relè in uscita ausiliaria	10 A 230 V 50Hz (contatto pulito in scambio)
Ingresso (per pompa di circolazione), comandato dal termostato di sicurezza e dall'eventuale termostato ambiente	

## Testa termostatica TL50 per la regolazione a punto fisso



Descrizione		Valore						Unità di misura
Posizione testa termostatica	盎	1	2	3	4	5	-	
Temperatura mandata al circuito secondario	25	28	34	40	46	52	°C	
Massima pressione differenziale						100	kPa	
Composizione liquido bulbo	95% etilacetato termostatico			atico				

## CARATTERISTICHE TECNICHE KILMA EVO RM



2







78X.06.50 e 790.XX.50

77X.XX.50

78X.06.80 e 790.XX.80

77X.XX.80

## Principali prestazioni

Descrizione	Valore	Unità di misura	
Fluido vettore termico primario	Acqua (Acqua + Glicole 50%)	-	
Classe circuiti	PN6	-	
Alimentazione	230V 50Hz	<u>'</u>	
Massima potenza elettrica assorbita	200	W	
Minimo grado di protezione elettrica	IP 40	-	
Attacchi al circuito primario	G 3/4 <sup>II</sup> (F-UNI-EN-ISO 228) - valvola a sfera con codolo girevole		
Attacchi ai circuiti ad alta temperatura	G 3/4 <sup>II</sup> Euroconus (M-UNI-EN-ISO 228)		
Attacchi ai circuiti a bassa temperatura	G 3/4 <sup>II</sup> Euroconus (M-UNI-EN-ISO 228)		
Temperatura ingresso circuito primario	45÷80	°C	
Temperatura ottimale per mandata circuito secondario	40	င	
Max temperatura di alimentazione del circuito ad alta temperatura	80	°C	
Temperatura di intervento del termostato di sicurezza autoripristinante (max temperatura mandata al secondario)	55°C±3K		
Regolazione della valvola differenziale	0÷60	kPa	

## Centralina elettronica modulante per la regolazione modulante



Descrizione	Valore
Tensione di alimentazione	240V 50/60Hz
Consumo	17VA
Grado di protezione elettrica	IP20 CEI/EN60529
Temperatura di funzionamento	-40÷50°C

## Servocomando a tre punti per la regolazione a punto variabile



Descrizione	Valore	Unità di misura			
Tensione nominale	230V 50Hz				
Potenza assorbita	4	W			
Rotazione	180°	-			
Tempo per rotazione di 180°	240	secondi			
Temperatura ambiente	-5 ÷ +60	°C			
Grado di protezione elettrica	IP42				
Materiali scatolato	Resina PA6 autoestinguente UL94-V2 riciclabile (senza alogeni e fosforo, con bassa tossicità dei fumi)				
Materiali componenti interni	Resina polipropilenica				

## Circolatore Yonos Para RS 15/7 130 (cod. 1614.06.02)





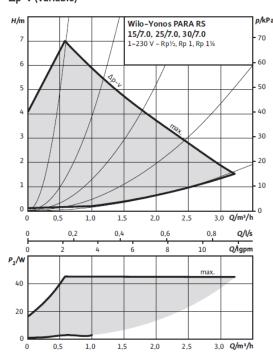




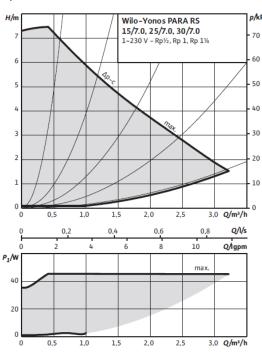
Descrizione		230 V 50/60 Hz				
Alimentazione	230 V 50/60 Hz					
	I [A]	P₁max [W]	Velocità [Giri/min.]			
Massima corrente I Massima potenza assorbita P <sub>1</sub> max	0,03 - 0,44	3 - 45	800 - 4460			
Grado efficienza	EEI < 0,21					
Classe di isolamento	Classe F	Classe F				
Grado di protezione	IPX4D	IPX4D				
Pressione nominale della pompa	PN6					

Caratteristiche fluidodinamiche

### Δp-v (variable)



### Δp-c (constant)



## Collettore a 3 vie di distribuzione per alta temperatura con valvole termostatizzabili e detentori di regolazione

Descrizione accessorio		Descrizione proprietà	Valore	Codice
enfulm	Collettore termostatizzabile a 3 vie di distribuzione per alta	N° attacchi valvole termostatizzabili	3	
	temperatura  Attacchi valvole termostatizzabili	N° attacchi detentori di regolazione	3	3792.003
	predisposti per attuatore elettrotermico NC a 2 e 4 fili cod. 360.00.X2	Attacchi valvole termostatizzabili	G 3/4" Euroconus	
		Attacchi detentori di regolazione	G 3/4" Euroconus	

# GAMMA CENTRALINE SERIE KILMA EVO CON COLLETTORE AT TERMOSTATIZZABILE Codice Codice

	Cod	lice
	RF1	RF2
NE FISSA	1782.06.60 1783.06.60 1784.06.60	1782.06.90 1783.06.90 1784.06.90
AZIC	1785.06.60 1786.06.60	1785.06.90 1786.06.90
REGOLAZIONE	1787.06.60 1788.06.60	1787.06.90 1788.06.90
RE	1789.06.60	1789.06.90
	1790.06.60 1790.12.60	1790.06.90 1790.12.90
	1790.13.60	1790.13.90

	Codice							
Ë	RM1	RM2						
REGOLAZIONE MODULANTE	1782.06.50	1782.06.80						
2	1783.06.50	1783.06.80						
5	1784.06.50	1784.06.80						
Ш	1785.06.50	1785.06.80						
S	1786.06.50	1786.06.80						
Ň	1787.06.50	1787.06.80						
₹	1788.06.50	1788.06.80						
Ö	1789.06.50	1789.06.80						
Щ	1790.06.50	1790.06.80						
œ	1790.12.50	1790.12.80						
	-	1790.13.80						

## Termostati e cronotermostati

Descri	zione accessorio	Descrizione proprietà	Valore	Codice	
unnous and	Termostato ambiente elettromeccanico con spia di	Alimentazione	2 fili per il collegamento al carico + 230 Vac per alimentazione spia		
	segnalazione intervento	Campo di regolazione temperatura	5÷30°C	386.00.22	
1.	Commutazione ON/OFF	Gradiente termico	1K / 15 min		
∠nbm	Installazione a parete.	Differenziale termico	0,8 K		
		Contatto in commutazione	16 (2,5) A 250 V	i	
	Cronotermostato ambiente	Alimentazione a batteria	2 x 1,5V AA Alcaline		
Wasserstand and Company	<u>elettronico digitale.</u>	Campo di regolazione temperatura	+5÷+35°C	2726.00.02	
· · ·	Installazione a parete	Differenziale termico	+ 0,4 K / -0,2 K		
∠nbm .	Funzioni: - ON/OFF - Estate/inverno - Manuale/Automatico			2726.00.02	
		Alimentazione a batteria	2 x 1,5V AA Alcaline		
	Termostato ambiente	Campo di regolazione temperatura	5÷30°C		
	elettronico Installazione ad incasso commutazione interna Estate/Inverno	Precisione lettura temperatura	0,5 °C	1552.00.02 1552.00.12	
Contract of the Contract of th		Differenziale termico	0,3 K		
the state of		Grado di protezione elettrica	IP 40 (frontale) IP 20 (cestello)	1002.00.12	
		Portata contatto relè	250 Vac 5(3) carico resistivo		
		Alimentazione a batteria	2 x 1,5V AA Alcaline		
	Cronotermostato ambiente elettronico digitale. Installazione ad incasso Funzioni: - ON/OFF - Estate/inverno - Manuale/Automatico	Campo di regolazione temperatura (funzione INVERNO)	5÷30°C	1553.00.02	
The state of the s		Campo di regolazione temperatura (funzione ESTATE)	15÷40°C		
Emmilled Healthfull III		Precisione lettura temperatura	0,5 °C	1553.00.12	
0 10 1 10 1EE		Differenziale termico	0,3 K		
		Grado di protezione elettrica	IP 40 (frontale)		
		·	IP 20 (cestello)		
		Portata contatto relè	230 Vac 5(3) carico resistivo	0	

Des				
	crizione accessorio	Descrizione proprietà	Valore	Codic
	Servomotore normalmente chiuso	Alimentazione	24/230V a 50/60Hz	
om.	per valvola a comando		2,5 W	306.00.02
1	<u>elettrotermico</u> . Completo di cavo elettrico di alimentazione.	( 35 1 /	IP54	306.00.1
		Temperatura ambiente massima	50°C	
pm	Servomotore normalmente chiuso per valvola a comando	Tempo di apertura	~ 3min (versione 230V) ~ 5min (versione 24V)	000.00
-	elettrotermico. Completo di	Corsa lineare	4 mm	306.00.4 306.00.5
0	microinterruttore ausiliario e di cavo elettrico di alimentazione.	Forza sullo stelo	110 N	300.00.
	cavo elettrico di allineritazione.	Portata contatto ausiliario (ove presente)	5A a 230V, 50 Hz	
ccessori idr	aulici			
	crizione accessorio	Descrizione proprietà	Valore	Codic
		Temperatura massima	110°C	0000
	Tappo cieco per circuiti bassa	Pressione massima di esercizio	1000 kPa (10 bar)	
12	temperatura e alta temperatura.	Tressione massima di esercizio	Euroconus	240.05.
	Corpo in ottone nichelato.	Attacco	G 3/4 <sup>II</sup> UNI-EN ISO 228	
		<u>I</u>		
NNOTAZIONI				

### Descrizione dei simboli utilizzati

I simboli di seguito riportati assieme alle relative diciture indicano la potenzialità del rischio derivante dal mancato rispetto della prescrizione alla quale sono stati abbinati.



### **Avvertenza**

Avverte che la mancata osservanza della prescrizione comporta un rischio di danno alle apparecchiature costituenti il gruppo di miscelazione.



### Pericolo, rischio di scosse elettriche.

Istruzione relativa alla sicurezza elettrica, la cui mancata osservanza provoca una compromissione della sicurezza elettrica stessa.



### Pericolo.

Avverte che la mancata osservanza della prescrizione comporta un rischio di danno a persone, animali e/o cose.

### Avvertenze prima dell'installazione



Il gruppo di miscelazione descritto nella presente scheda tecnica, distribuisce acqua ad una temperatura inferiore a quella di ebollizione a pressione atmosferica.

Il gruppo di miscelazione deve essere allacciato ad un impianto di distribuzione di acqua calda per riscaldamento ambiente (circuito primario), nei limiti delle sue prestazioni e potenzialità.

Prima dell'utilizzo della macchina, leggere attentamente le avvertenze ivi contenute, perché forniscono importanti indicazioni riguardanti la sicurezza d'installazione, d'uso e di manutenzione.

E' vietato l'impiego dell'apparecchio per scopi diversi da quanto specificato.

della legge 5 Marzo 1990 n°46, nel rispetto della vigente legislazione e normativa).



**Kilma-Evo** viene alimentata ad acqua calda prodotta da un impianto autonomo o centralizzato di riscaldamento: verificare che le condizioni di esercizio siano compatibili con le caratteristiche funzionali riportate alle voci "Caratteristiche tecniche". Verificare inoltre che l'alimentazione elettrica sia adeguatamente protetta. (Si ricorda che l'installazione deve essere effettuata solo da personale professionalmente specializzato, abilitato ai sensi



Durante gli allacciamenti elettrici e idraulici, assicurarsi di aver disattivato sia la rete di alimentazione idrica sia la rete di alimentazione elettrica.



Prima dell'installazione, assicurarsi dell'esecuzione a regola d'arte dell'impianto elettrico, dell'impianto di alimentazione acqua calda (*circuito primario*), dell'impianto di distribuzione riscaldamento a bassa temperatura (*circuito secondario*) ad alta temperatura (se presente), richiedendo le rispettive "**Dichiarazioni di Conformità**".

### Avvertenze generali per l'utilizzo in sicurezza



Una cattiva installazione può arrecare danni a persone, animali o a cose: il costruttore non è responsabile da danni causati da errori di installazione, dalla inosservanza delle presenti istruzioni e da un uso improprio dell'apparecchio.

Osservare inoltre quanto di seguito elencato:



- Non bagnare l'apparecchio e non installarlo privo di protezioni, in ambienti umidi o vicino a getti o spruzzi di acqua o di altri liquidi.
- Data la presenza di fluidi caldi, non appoggiare sull'apparecchio oggetti di carta e/o plastificati.
- Le parti dell'imballo (sacchetti di plastica, polistirolo espanso, etc.) non devono essere lasciate alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo.



La manovrabilità delle apparecchiature di comando e controllo, nonché la manipolazione dell'intero apparecchio, devono essere impedite a bambini e incapaci.

Data la presenza di fluidi caldi è inoltre possibile procurarsi ustioni per contatto: prima di qualsiasi intervento manutentivo, raffreddare adeguatamente i componenti interni chiudendo le valvole di intercettazione dell'acqua del circuito primario e lasciando ricircolare il fluido nel circuito secondario.

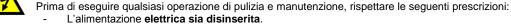
Utilizzare inoltre tutti gli accorgimenti protettivi necessari a ridurre la possibilità di infortunio.



**Qualsiasi intervento** sul circuito elettrico e/o idraulico riguardante operazioni di manutenzione ordinaria o straordinaria, deve essere effettuato solo da personale professionalmente specializzato, abilitato ai sensi della legge 5 Marzo 1990 n°46, nel rispetto della vigente legislazione e normativa: **astenersi dall'intervenire personalmente.** 



E' vivamente consigliato, per il miglior funzionamento del sistema, seguire le indicazioni relative alla manutenzione e, nel caso si debbano sostituire alcune parti della macchina, usare i ricambi originali forniti dal costruttore.



 E' molto pericoloso far funzionare la macchina priva di un qualsiasi componente, specialmente se questo è una protezione antinfortunistica o una sicurezza meccanica e/o elettrica.



- E' vietato pulire, oliare o ingrassare a mano gli organi e gli elementi delle macchine in movimento.
- E' vietato compiere su organi in moto qualsiasi operazione di manutenzione, regolazione o registrazione delle parti.
- Per nessuna ragione deve essere effettuato l'avviamento del gruppo di miscelazione da personale non abilitato, previo accertamento della conclusione delle operazioni manutentive.



**In caso di guasto** o di cattivo funzionamento dell'apparecchio, spegnerlo, chiudere i rubinetti di intercettazione del circuito primario e disinserire l'alimentazione elettrica.

### Non manomettere l'apparecchio.

Per la riattivazione e/o la riparazione, contattare la società installatrice dell'impianto termico che ha rilasciato la dichiarazione di conformità oppure, in alternativa, rivolgersi al proprio installatore di fiducia qualora non sussistano vincoli di garanzia.



Kilma-Evo, risulta esente dagli obblighi di verifica I.S.P.E.S.L. in quanto il loro circuito primario viene alimentato da acqua ad una temperatura inferiore a quella di ebollizione a pressione atmosferica.

Il gruppo di miscelazione non è altresì soggetto agli obblighi manutentivi degli "impianti termici" rientranti nella definizione dell'art.1 comma 1f del D.P.R. n°412/93, così come previsto dall'art. 11 del D.P.R. n°412/93, in quanto lo stesso *non* è un Generatore di calore.

### Identificazione del prodotto e del costruttore

La corretta identificazione del prodotto risulta molto importante nel tempo: essa garantisce al costruttore la possibilità di dare all'utente le informazioni tecniche richieste in modo veloce e sicuro e facilita la gestione dei ricambi.

Il supporto di identificazione è la targa apposta su tutti i modelli Kilma-Evo

Come è ben visibile nella figura sottostante (fac-simile della targa di identificazione del prodotto), nella targa sono contenuti i dati da menzionare alla società installatrice oppure, nel caso di necessità, al costruttore:

RBM S.p.A. - via S. Giuseppe, 1 - 25075 Nave (BS) Tel.: +039-030-25.37.211, Fax: +039-030-25.31.798.



Tale targa è l'unica riconosciuta dal costruttore come strumento di identificazione del prodotto: i supporti necessari all'identificazione della macchina non devono perciò venire manomessi, rovinati o asportati.

# 3 INSTALLAZIONE – ASSISTENZE MURARIE E CARATTERISTICHE DIMENSIONALI CASSETTE DI CONTENIMENTO CENTRALINE

Le centraline di distribuzione Kilma-Evo necessitano di alcune semplici opere di assistenza muraria per consentire l'inserimento della cassetta di contenimento nella muratura.

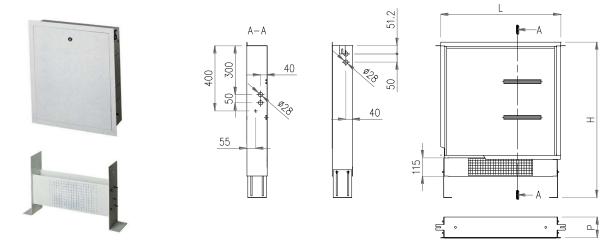
### La cassetta di contenimento

Le centraline di distribuzione serie Kilma-Evo, sono contenute in una cassetta metallica in acciaio zincato verniciato ed in esecuzione da incasso.

Il portale di ispezione, inserito in una cornice esterna regolabile, è totalmente asportabile ed è dotato di un chiavistello di chiusura.

Il suo ingombro risulta totalmente integrato nella cornice perimetrale della cassetta stessa.

Le cassette di contenimento vengono fornite in 6 lunghezze standard, regolabili in altezza ed in profondità.



Modello centraline Kilma-Evo	Profondità P [mm]	Altezza H [mm]	Numero di vie B.T.										
			3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
RF1	125÷165	800÷935	700	800	800	900	900	1000	1000	1100	1100	1200	1200
RF3	110÷150	680÷815	700	800	800	900	900	1000	1000	1100	1100	1200	1200
RF2	125÷165	800÷935	700	700	800	800	900	900	1000	1000	1100	1200	1200
RF4	110÷150	680÷815	700	700	800	800	900	900	1000	1000	1100	1200	1200
RM1	125÷165	800÷935	700	800	800	900	900	1000	1000	1100	1200	1200	-
RM3	110÷150	680÷815	700	800	800	900	900	1000	1000	1100	1200	1200	-
RM2	125÷165	800÷935	700	700	800	800	900	900	1000	1000	1100	1200	1200
RM4	110÷150	680÷815	700	700	800	800	900	900	1000	1000	1100	1200	1200

Lunghezza L [mm]

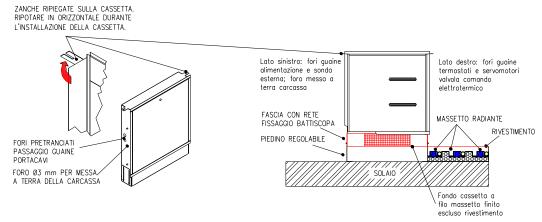
### Il posizionamento e la finitura

Inserire la cassetta all'interno della predisposizione creata nella parete avendo cura di far poggiare i piedini di sostegno direttamente sulla caldana grezza (piano solaio).

Regolare in altezza la cassetta in funzione dell'altezza del futuro massetto radiante: generalmente, per consentire la corretta apertura del portello di ispezione, vista la presenza del battiscopa perimetrale, la regolazione in altezza dovrà avvenire in modo tale che la fascia di fondo della cassetta coincida con la quota relativa alla pavimentazione finita. (Figura 2)

Nel caso in cui la cassetta venga inserita in una parete ancora priva di intonaco, posizionare la cassetta in modo tale che la stessa rientri, sul lato frontale di ispezione, almeno 10 mm per consentire la corretta stesura dell'intonaco di finitura.

Ricordare inoltre che, prima del completo muraggio bisognerà garantire il passaggio delle guaine per i collegamenti elettrici (figura 1) (vedere la sezione "Installazione - allacciamenti elettrici" riportata a pag. 13 della presente scheda).



Ultimato il posizionamento della cassetta, si consiglia il suo bloccaggio all'interno della nicchia in muratura mediante l'applicazione di cemento a presa rapida.

**(** 

Si raccomanda di non rimuovere il film plastico di protezione della cornice perimetrale e del portello di ispezione per evitare il deterioramento del rivestimento superficiale.

Ripristinare l'intonaco perimetralmente e sulla fascia frontale bassa. Appena il corretto indurimento dell'intonaco lo consentirà, regolare e fissare (alle spalle verticali della cassetta) la cornice perimetrale di sostegno del portello di ispezione.

Al termine dei lavori di installazione e avviamento (capitoli 3 e 4), rimuovere totalmente i film plastico di protezione.

### INSTALLAZIONE – ALLACCIAMENTI IDRAULICI

### Avvertenze prima dell'installazione



3

L'installazione deve essere effettuata solo da personale professionalmente specializzato, abilitato ai sensi della legge 5 Marzo 1990 n°46, nel rispetto della vigente legislazione e normativa.

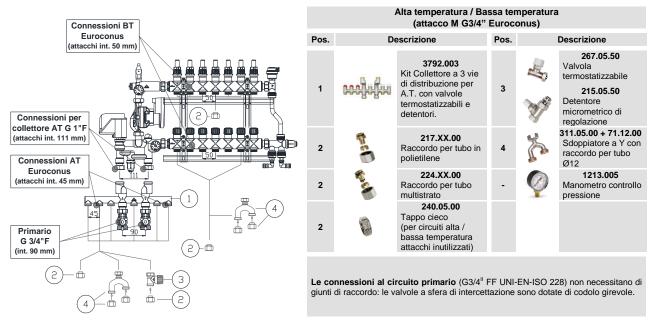
Prima della connessione a Kilma-Evo, effettuare un lavaggio accurato di tutte le tubazioni dell'impianto poste a monte ed a valle allo scopo di eliminare i residui di filettature, saldature e solventi presenti eventualmente nei vari componenti del circuito di riscaldamento.

Per preservare le sedi delle valvole da impurità presenti nelle tubazioni, si consiglia di dotare il circuito primario di un comune filtro ad Y del tipo a calza metallica estraibile.

### Principali componenti idraulici

Le versioni di Kilma-Evo possono essere equipaggiate da una serie di **accessori idraulici opzionali** scelti di volta in volta, per l'applicazione specifica, dal progettista dell'impianto termico o dall'installatore.

Nello schema di seguito riportato, vengono evidenziate le principali possibilità di connessione agli impianti terminali.



### 3

### Avvertenze prima dell'installazione



L'installazione deve essere effettuata solo da personale professionalmente specializzato, abilitato ai sensi della legge 5 Marzo 1990 n°46, nel rispetto della vigente legislazione e normativa.



Durante di allacciamenti dei cavi elettrici, assicurarsi di aver disattivato la rete di alimentazione elettrica.

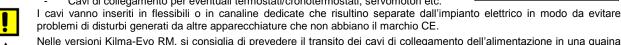
### Predisposizioni elettriche



Sui fianchi della cassetta metallica di contenimento, sono presenti una serie di fori pretranciati che consentono, dopo la rimozione dei tappi, il passaggio delle guaine portacavi.

In particolare, prima del completo muraggio sarà necessario garantire il passaggio delle guaine di protezione per:

- Cavo di alimentazione rete 230V + Terra
- Cavo per l'eventuale connessione alla caldaia
- Cavo di collegamento sonda esterna (solo per Kilma-Evo RM)
- Cavi di collegamento per eventuali termostati/cronotermostati, servomotori etc.





Nelle versioni Kilma-Evo RM, si consiglia di prevedere il transito dei cavi di collegamento dell'alimentazione in una guaina diversa da quella in cui passano i cavi di collegamento della sonda esterna e di quella di mandata.

FORI PRETRANCIATI PASSAGGIO GUAINE PORTACAVI

FORO Ø3 mm PER MESSA A TERRA DELLA CARCASSA

Il cavo deve essere inserito nelle tubature evitando di strapparlo per non danneggiare i conduttori interni. Inoltre durante la posa si deve fare attenzione a non calpestare il cavo o comunque a non sovrapporre dei pesi in modo da non alterare lo spazio esistente fra i conduttori interni.

Per garantire la continuità della protezione elettrica dell'intero sistema, si raccomanda di collegare le guaine di transito dei cavi direttamente alle scatole elettriche di contenimento delle apparecchiature di comando e controllo, utilizzando preferibilmente gli appositi giunti pressacavo (modello Kilma-Evo RM) oppure i passacavi (modello Kilma-Evo RF) già predisposti sulle scatole elettriche stesse.

### Alimentazione di linea 230V



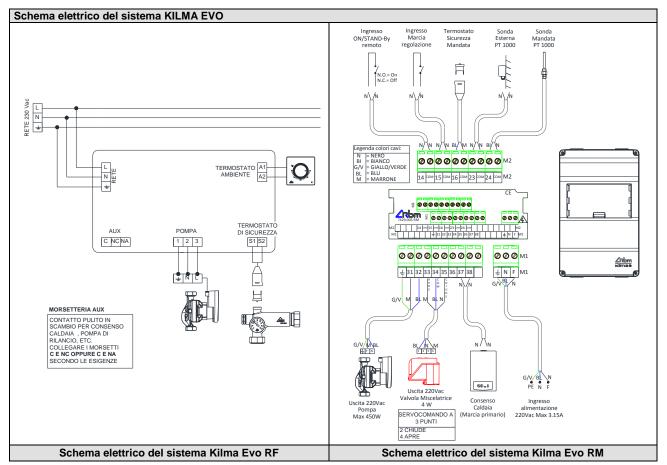
I morsetti di appoggio ubicati nella sezione elettrica di Kilma-Evo, vanno collegati elettricamente ad una rete di alimentazione 230V monofase opportunamente protetta.



All'atto del collegamento rispettare la polarità Fase-Neutro, come indicato negli schemi elettrici di Kilma-Evo RF o Kilma-Evo RM (a seconda del prodotto acquistato).



Si precisa che la sicurezza elettrica di Kilma-Evo viene raggiunta solo quando lo stesso risulta correttamente collegato ad un'efficiente impianto di messa a terra, eseguito secondo la vigente normativa in materia di sicurezza sugli impianti.



### Funzionamento dei contatti dei termostati

Nelle centraline kilma-Evo RF affinché sia possibile l'erogazione di energia termica, condizione necessaria è che il termostato di sicurezza chiuda i morsetti S1 e S2, mentre il termostato ambiente chiuda i morsetti A1 e A2: quando i morsetti S1 e S2 oppure i morsetti A1 e A2 sono aperti, l'energia termica non può essere erogata.

Nelle centraline kilma-Evo RM invece affinché sia possibile l'erogazione di energia termica, condizione necessaria è che il termostato di sicurezza chiuda i morsetti 16 e COM, mentre il termostato ambiente chiuda i morsetti 15 e COM: quando i morsetti 16 e COM oppure i morsetti 15 e COM sono aperti, l'energia termica non può essere erogata.

### Utilizzo del contatto ausiliario per il consenso caldaia

Il sistema Kilma-Evo mette a disposizione un contatto "pulito" denominato **ausiliario** per il consenso della marcia della caldaia (oppure della pompa di rilancio, etc) per interrompere l'alimentazione di energia termica quando il sistema ha soddisfatto tutte le utenze.

### Utilizzo per Kilma-Evo RF1-2 e RM1-2 (presenza circuito alta temperatura)

Per un utilizzo efficace del contatto ausiliario, bisogna aver montato le valvole termostatizzabili opzionali (cod. 556.00.00) sui collettori del circuito ad alta temperatura, oppure il collettore termostatizzabile accessorio cod. 3792.003

La configurazione di Kilma-Evo dovrà inoltre prevedere l'utilizzo degli attuatori elettrotermici NC opzionali cod. 306.00.X2 sia sulle valvole termostatizzabili del circuito secondario sia su quelle del circuito ad alta temperatura.

Quando le zone servite dall'impianto a pavimento risultano soddisfatte, mentre è ancora necessario riscaldare le zone ad alta temperatura (ad esempio i locali bagno perché gestiti con temperature ambiente molto più elevate), l'uscita del contatto ausiliario viene disattivata (il contatto di tipo **NA** si apre, mentre quello di tipo **NC** si chiude).

Il microinterruttore (degli attuatori montati sul circuito ad alta temperatura) è invece ancora attivo: il circuito primario di caldaia è mantenuto in funzione mentre l'impianto di miscelazione per l'alimentazione dei circuiti a bassa temperatura è disattivato.

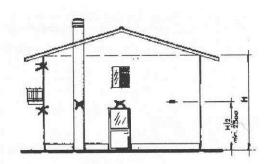
Quando il sistema avrà soddisfatto tutte le utenze, anche il microinteruttore degli attuatori montati sul circuito ad alta temperatura sarà disattivato e la caldaia verrà fermata.

### Utilizzo per Kilma-Evo RF3-4 e RM3-4 (assenza circuito alta temperatura)

Nel caso sia verificata la condizione per cui tutte le valvole termostatizzabili sono chiuse (mediante gli attuatori elettrotermici NC opzionali cod. 306.00.X2), il gruppo di miscelazione è completamente in "Chiude", la pompa è ferma e l'uscita del contatto ausiliario viene disattivata: il contatto di tipo NA si apre, mentre quello di tipo NC si chiude.

### INSTALLAZIONE – POSIZIONAMENTO SONDA ESTERNA E TERMOSTATI

### Termosonda Esterna (solo per Kilma-Evo RM)



Nella figura sono illustrate le possibili prescrizioni di posa.

La termosonda dovrà essere installata sulla facciata **Nord, Nord-Ovest** del fabbricato.

L'altezza minima di posa non dovrà essere inferiore a **2,5 metri** dal piano stradale di riferimento della facciata del fabbricato. Dove possibile, risulterà corretta la posa ad una quota altimetrica pari a metà dell'altezza utile dell'edificio riscaldato.

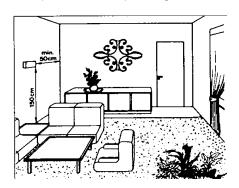
Il dispositivo dovrà risultare posizionato **lontano da eventuali fonti di calore** (canne fumarie), lontano da porte, terrazzi e sottotetti e comunque ove è probabile si formino **zone di ristagno d'aria**.

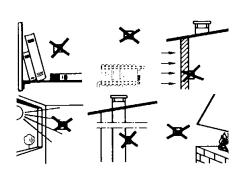
### Termostati-cronotermostati ambiente

Nelle figure in basso, si illustrano le possibili prescrizioni di posa.

L'altezza minima di posa dovrà essere pari a 1,5 metri dal piano del pavimento e la distanza dalla parete attigua non dovrà essere inferiore a 0,5 metri per evitare zone di probabile ristagno d'aria.

Il posizionamento del termostato-cronotermostato ambiente dovrà essere effettuato in modo che la sua collocazione risulti accessibile all'operatore sia per la visione sia per la regolazione.





Bisognerà inoltre fare in modo che il rilevamento non sia soggetto ad influenze dirette e indirette di eventuali perturbazioni. Di norma sarà quindi necessario escludere le seguenti installazioni:

- In prossimità di fonti di calore
- Su una parete interna irraggiata dal sole
- Su una parete a diretto contatto con l'esterno
- In prossimità di porte e finestre
- Segregato ed oscurato da complementi d'arredo (mobili, libri, etc.)

## AVVIAMENTO – MESSA IN MARCIA IMPIANTO IDRAULICO

### Avvertenze prima della messa in marcia



4

Verificare ed accertare che:

- I dati di targa siano rispondenti a quelli delle reti di alimentazione (circuito primario di caldaia)
- L'installazione sia conforme alle vigenti normative
- Vi siano le condizioni per la regolare vidimazione del Certificato di garanzia

## Modalità di riempimento impianto (segue alla pagina successiva)

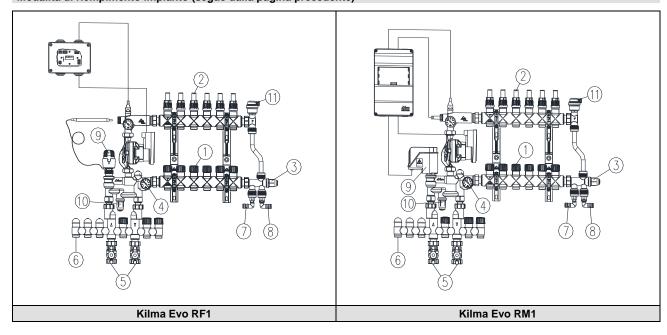
Una volta eseguiti a regola d'arte gli allacciamenti (idraulici ed elettrici), si può riattivare la rete di alimentazione idrica e procedere al riempimento dell'impianto.

Di seguito si fornisce un esempio delle procedure da seguire per le operazioni di caricamento del sistema Kilma-Evo RF (1 e 3) e del sistema Kilma Evo-RM (1 e 3) e dei circuiti ad essi collegati. Per i riferimenti numerati, si utilizzino gli schemi allegati nella pagina successiva.

## A) Riempimento circuiti bassa temperatura

- Assicurarsi che le parti elettriche siano scollegate
- Chiudere tutte le valvole termostatizzabili (1) poste sul collettore (rotazione senso orario del volantino)
- Chiudere tutti i flussometri (2) posti sul collettore (sfilare volantino bianco e rotazione senso orario)
- Chiudere il detentore (3) del gruppo by-pass (rimozione del cappuccio e rotazione senso orario otturatore con chiave esagonale CH 5)
- Chiudere il detentore (4) del gruppo di miscelazione (rimozione del cappuccio e rotazione senso orario otturatore con chiave esagonale CH5)

### Modalità di riempimento impianto (segue dalla pagina precedente)



- Chiudere le valvole a sfera (5)
- Chiudere eventuali circuiti (6) collegati all'alta temperatura (radiatori, arredobagno, ecc.)
- Inserire nel portagomma (8) del gruppo by-pass un tubo in plastica collegato ad un rubinetto allacciato alla rete idrica
- Inserire nel portagomma (7) del gruppo by-pass un tubo in plastica collegato ad uno scarico a perdere
- Aprire l'otturatore collegato al portagomma (8) fino a fine corsa senza forzare (rotazione antioraria con chiave CH18)
- Aprire la prima valvola termostatizzabile (1) e il primo flussometro (2)
- Iniziare il riempimento dell' impianto agendo sul rubinetto collegato alla rete idrica
- Riempire l'intero circuito tenendo aperta (rotazione antioraria con chiave **CH18**) la valvola di scarico collegata al portagomma (7) fino alla completa eliminazione di tutta l'aria contenuta nel circuito a pavimento\*
- Richiudere la valvola (1) ed il flussometro (2)
- Ripetere questa operazione in successione per i restanti circuiti presenti sul collettore bassa temperatura

### B) Riempimento circuiti alta temperatura per Kilma-Evo RF

- Togliere la testa TL50 (9) e aprire la valvola differenziale (10) al massimo (togliere il volantino e ruotare in senso antiorario l'otturatore)
- Tenendo chiuse tutte le valvole termostatizzabili e tutti i flussometri dei circuiti a bassa temperatura, aprire e riempire gli eventuali circuiti ad alta temperatura (6)
- Riempire l'intero circuito tenendo aperta la valvola di scarico (8) e le valvoline di sfogo aria delle singole unità scaldanti fino alla completa eliminazione di tutta l'aria contenuta nel circuito\*
- Chiudere le valvole di scarico collegate ai portagomma (7) e (8) del gruppo di by-pass, riaprire tutte le valvole termostatizzabili e tutti i flussometri dei circuiti a bassa temperatura, regolare il gruppo di by-pass (3), il gruppo di miscelazione (4) e (10) e rimontare la testa TL50 (9)

### B) Riempimento circuiti alta temperatura per Kilma-Evo RM

- Togliere il motore (9) e applicare il volantino in dotazione per aprire totalmente la valvola, aprire la valvola differenziale (10) al massimo (togliere il volantino e ruotare in senso antiorario l'otturatore)
- Tenendo chiuse tutte le valvole termostatizzabili e tutti i flussometri dei circuiti a bassa temperatura, aprire e riempire gli eventuali circuiti ad alta temperatura (6)
- Riempire l'intero circuito tenendo aperta la valvola di scarico (8) e le valvoline di sfogo aria delle singole unità scaldanti fino alla completa eliminazione di tutta l'aria contenuta nel circuito\*
- Chiudere le valvole di scarico collegate ai portagomma (7) e (8) del gruppo di by-pass, riaprire tutte le valvole termostatizzabili e tutti i flussometri dei circuiti a bassa temperatura, regolare il gruppo di by-pass (3), il gruppo di miscelazione (4) e (10) e rimontare il motore (9)

### Messa in pressione (vedere anche la norma UNI-EN 1264-4:2003)

Ultimate le operazioni di riempimento circuiti, eseguire (mediante il sistema di caricamento in dotazione alla caldaia) la pressurizzazione di Kilma Evo e dei circuiti da esso alimentati.

- Innalzare la pressione dell'impianto a 1,5 volte il valore di precarica di progetto (non superare comunque la pressione di taratura della valvola di sicurezza a bordo caldaia)
- Dopo circa 2 ore, controllare che non vi siano perdite o trafilamenti visibili e che il valore di pressione sia restato pressoché inalterato
- Chiudere le valvole di intercettazione (5) per evitare l'intervento della valvola di sicurezza a bordo caldaia.
- Con l'ausilio di una pompa di caricamento manuale, collegata a Kilma Evo mediante il raccordo portagomma (7) o (8), innalzare la pressione fino a 600 kPa (6 bar).
- Lasciare il circuito pressurizzato per l'intera durata di posa e maturazione della caldana costituente il pavimento radiante



Per l'inserimento di additivi anticongelanti e per le prescrizioni specifiche inerenti i circuiti dell'impianto a pavimento, visionare lo specifico manuale di uso e manutenzione nonché le istruzioni di posa.

<sup>\*</sup> Si assiste alla completa eliminazione dell'aria quando dall'otturatore collegato al portagomma (7), il flusso di acqua in uscita è continuo e privo di bolle d'aria

### AVVIAMENTO – MESSA IN MARCIA IMPIANTO ELETTRICO

### Avvertenze prima della messa in marcia



4

Verificare ed accertare che:

- I dati di targa siano rispondenti a quelli della rete elettrica di alimentazione
- L'installazione sia conforme alle vigenti normative
- Vi siano le condizioni per la regolare vidimazione del Certificato di Garanzia

### Procedure da seguire per consentire l'avviamento del sistema Kilma-Evo RF

Una volta eseguiti a regola d'arte gli allacciamenti (idraulici ed elettrici) e una volta eseguita la messa in marcia dell'impianto idraulico, non vi sono particolari prescrizioni da osservare: per l'avviamento del sistema basta riattivare la rete di alimentazione elettrica.

Nel caso però siano stati montati dei termostati-cronotermostati (componenti opzionali) al fine di consentire anche la regolazione della temperatura ambiente, per procedere all'avviamento elettrico si rimanda alle relative istruzioni dei componenti scelti.

### Procedure da seguire per consentire l'avviamento del sistema Kilma-Evo RM

Una volta eseguiti a regola d'arte gli allacciamenti (idraulici ed elettrici) e una volta eseguita la messa in marcia dell'impianto idraulico, si procede alla riattivazione della rete di alimentazione elettrica e si seguono le prescrizioni riportate nel manuale d'istruzioni d'uso della centrale di termoregolazione Kilma e nei manuali di istruzioni degli eventuali termostati-cronotermostati (componenti opzionali) utilizzati.

5 MANUTENZIONE



Prima di compiere qualsiasi operazione di manutenzione, assicurarsi di aver disattivato sia la rete di alimentazione idrica sia la rete di alimentazione elettrica.

Si ricorda comunque che qualsiasi operazione manutentiva deve essere effettuata solo ad impianto fermo e freddo ed esclusivamente da personale professionalmente specializzato, abilitato ai sensi della legge 5 Marzo 1990 n°46, nel rispetto della vigente legislazione e normativa.

Per la prima stagione termica, è consigliabile un controllo mensile; successivamente, eliminato soprattutto il fenomeno della formazione di "aria" nelle tubazioni ed in generale all'interno dell'impianto di riscaldamento, i controlli possono diradarsi con cadenza trimestrale.

All'atto dell'intervento manutentivo del proprio generatore di calore, è comunque consigliabile far visionare lo stato di conservazione e di funzionamento dell'impianto Kilma-Evo al proprio manutentore di fiducia, ricordandosi di avere sempre a portata di mano la presente documentazione tecnica.

Nella pagina successiva, vengono indicati i principali aspetti manutentivi e gestionali legati all'uso di Kilma-Evo.

### Controlli periodici

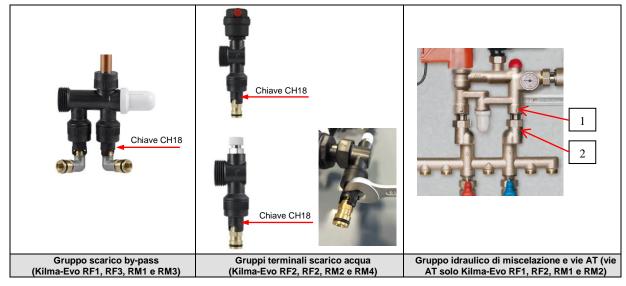
- Controllare la presenza di stillicidi o raggrumazioni calcaree in corrispondenza di tutte le giunzioni filettate. Nel caso il riscontro sia positivo, provvedere alla sostituzione delle guarnizioni di tenuta previa accurata pulizia delle sedi.
- Controllare la pressione di caricamento dell'impianto di riscaldamento secondo le prescrizioni del progettista e/o dell'installatore.

In mancanza di dette informazioni, verificare che la pressione di precarica dell'impianto (misurata ad impianto freddo e spento), non sia inferiore ai seguenti valori:

- 100 kPa (ossia 1 bar / circa 10 m H<sub>2</sub>O) per impianti nei quali la caldaia è ubicata sullo stesso piano dell'impianto di riscaldamento
- 100 kPa + 10 kPa per ogni metro di dislivello fra caldaia ed impianto nei casi in cui la caldaia è ubicata in locali sottostanti all'impianto da servire (per es. se il dislivello fosse di 3 metri, la pressione di precarica non dovrà risultare inferiore a 130 kPa)
- Periodicamente le valvole di scarico devono essere aperte leggermente (rotazione antioraria con chiave CH18 nei punti indicati nelle figure sottostanti) al fine di far defluire il fluido per qualche attimo.

Tale accorgimento si rende necessario per evitare che, col tempo, si formino depositi di materiale che comprometterebbero il buon funzionamento delle valvole di scarico e quindi di tutto l'impianto.

Alla fine di tale operazione, richiudere le valvole di scarico aperte e ricordarsi di ripristinare la pressione dell'impianto.



 Periodicamente, il personale tecnico specializzato (abilitato ai sensi della legge 5 Marzo 1990 n°46) addetto alla manutenzione, deve verificare lo stato delle valvole di non ritorno 1 e 2 (la valvola di non ritorno 2 è inserita sulle vie AT, perciò è presente solo nelle versioni Kilma-Evo RF1-2 e RM1-2).

Se necessario, bisogna rimuovere eventuali incrostazioni e/o corpi estranei; se ciò non fosse sufficiente per il ripristino dello stato ottimale dell'impianto, bisogna sostituire le valvole di non ritorno (cod. valvola 3000.005; cod. anello seeger 3227.005).

Il controllo suddetto si rende necessario soprattutto qualora si noti un abbassamento delle prestazioni dell'impianto [per esempio quando l'impianto ha difficoltà a mantenere temperature ambiente in precedenza facilmente raggiungibili oppure quando i termometri (inseriti nel gruppo di controllo e nel gruppo idraulico di miscelazione) indicano temperature molto inferiori alla temperatura di miscelazione (per Kilma-Evo RF, vedere l'impostazione sulla testa termostatica mentre per Kilma-Evo RM l'indicazione della temperatura di miscelazione è riportata sul display).

### Pulizia dei circuiti

Come già specificato al capitolo 3 (Installazione - Allacciamenti idraulici), per preservare le sedi delle valvole da impurità presenti nelle tubazioni, è consigliabile dotare il circuito primario di un comune filtro ad Y del tipo a calza metallica estraibile.

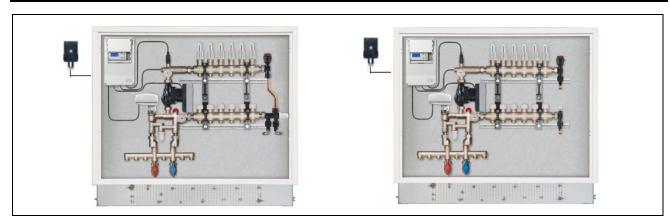
In occasione della manutenzione ordinaria annuale della caldaia, provvedere alla pulizia del cestello interno e, prima del reinserimento del cestello, verificare lo stato di conservazione della guarnizione piana di tenuta del tappo ed eventualmente sostituirla.

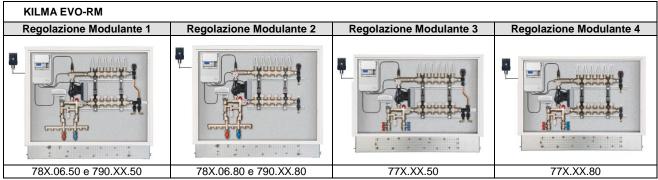


Prima di utilizzare, controllare o manutenere Kilma-Evo, prendere visione di quanto riportato al capitolo 3 (Installazione – Avvertenze generali) del presente manuale.

Verificare inoltre l'esistenza di eventuali limitazioni d'uso e manutenzione della caldaia nonché delle raccomandazioni rilasciate dall'installatore all'atto della posa dell'impianto di riscaldamento a pavimento.

## SCHEMI ELETTRICI CENTRALINE KILMA-EVO / SERIE RM





### **GAMMA DI PRODUZIONE** Codice Numero vie Numero vie Distribuzione acqua ad alta-bassa temperatura Distribuzione acqua solo bassa temperatura alta bassa REGOLAZIONE MODULANTE temperatura temperatura EVO RM1 EVO RM2 **EVO RM3 EVO RM4** 782.06.50 782.06.80 770.06.50 770.06.80 3 + 3783.06.50 783.06.80 771.06.50 771.06.80 4 + 4784.06.50 784.06.80 772.06.50 772.06.80 5 + 5785.06.50 785.06.80 773.06.80 773.06.50 6 + 6786.06.50 786.06.80 774.06.50 774.06.80 7 + 73 + 3787.06.50 787.06.80 775.06.50 775.06.80 8 + 8788.06.50 788.06.80 776.06.50 776.06.80 9 + 9789.06.50 789.06.80 777.06.50 777.06.80 10 + 10790.06.80 778.06.80 790.06.50 778.06.50 11 + 11790.12.50 790.12.80 778.12.50 778.12.80 12 + 12790.13.80 778.13.80 13 + 13By-pass terminale Si Nο Si Nο collettori Collettore AT Si No No termostatizzabile

### **DESCRIZIONE**

Schemi elettrici centraline serie Kilma Evo RM1, RM2, RM3, RM4 con collettore a 3 vie di distribuzione per alte temperature con valvole termostatizzabili e detentori di regolazione e nella variante con attuatori termostatici installati.

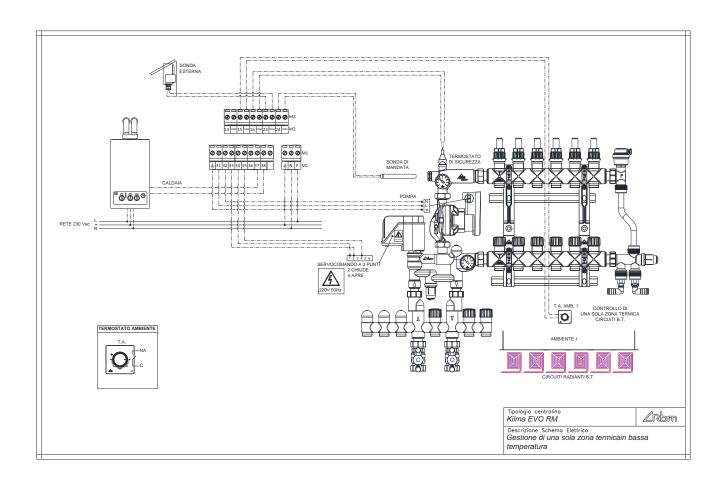
Allacciamenti elettrici della centralina serie Kilma Evo RM a regolazione modulante con regolatore elettronico digitale di temperatura con funzione di compensazione climatica (cod. 2237.00.10).

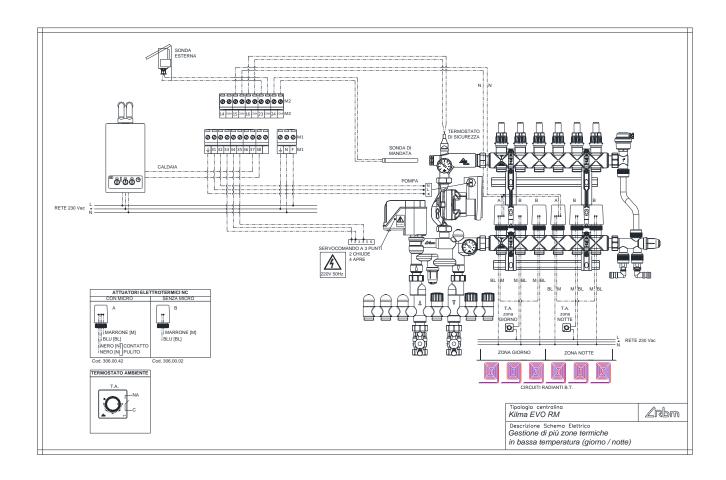
L'installazione deve essere effettuata solo da *personale professionalmente specializzato*, abilitato ai sensi della legge 5 Marzo del 1990 N° 46, nel rispetto della vigente legislazione e normativa.

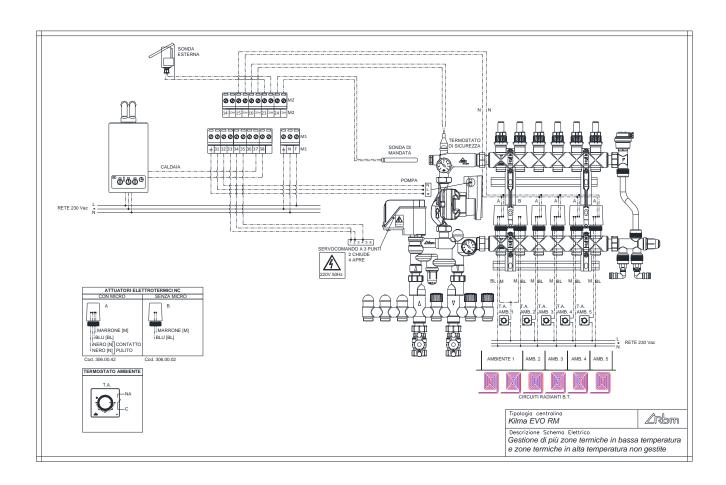


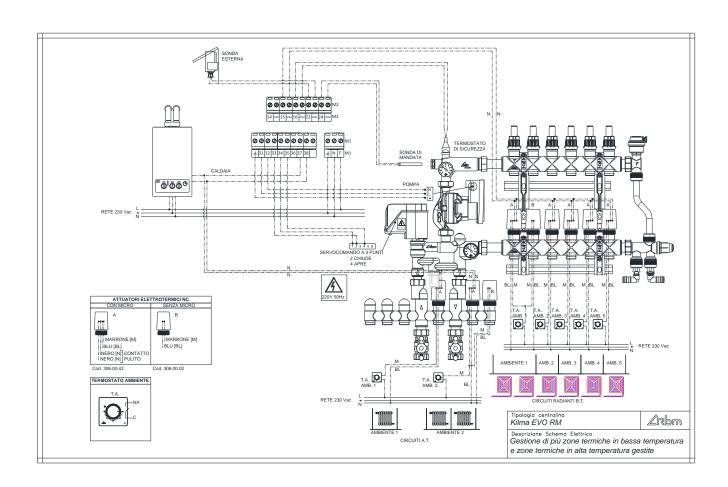
Durante gli allacciamenti elettrici ed idraulici, assicurarsi di aver disattivato sia la rete di alimentazione idrica sia la rete di alimentazione elettrica.

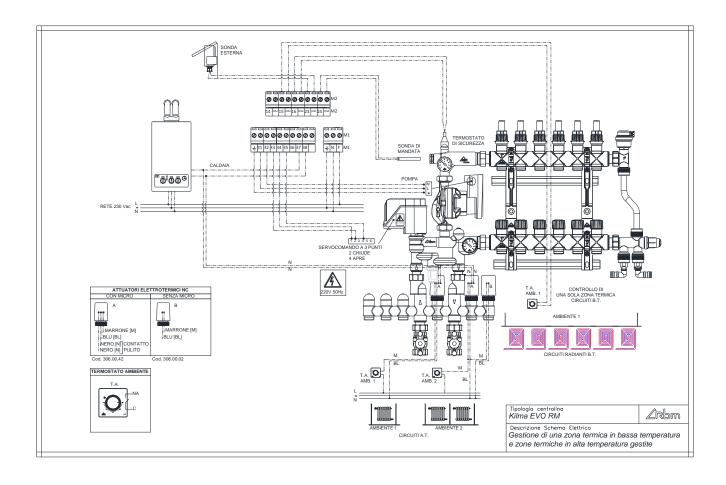
I collegamenti elettrici riportati hanno il solo scopo di fornire al tecnico un rapido riferimento di massima per collegare elettricamente tutto il sistema. I collegamenti elettrici riportati non sono vincolanti e non rappresentano quindi i limiti prestazionali dei componenti.











## SCHEMI ELETTRICI CENTRALINE KILMA-EVO / SERIE RF





Regolazione Fissa 1	Regolazione Fissa 2	Regolazione Fissa 3	Regolazione Fissa 4		
78X.06.60 e 790.XX.60	78X.06.90 e 790.XX.90	77X.06.60	77X.06.90		

### **GAMMA DI PRODUZIONE** Codice Numero vie Numero vie Distribuzione acqua ad alta-bassa temperatura Distribuzione acqua solo bassa temperatura alta bassa temperatura **EVO RF3 EVO RF4** temperatura **EVO RF1** REGOLAZIONE FISSA 782.06.60 782.06.90 770.06.60 770.06.90 3 + 3783.06.60 771.06.60 783.06.90 771.06.90 4 + 4784.06.60 784.06.90 772.06.60 772.06.90 5 + 5785.06.60 785.06.90 773.06.60 773.06.90 6 + 6786.06.60 786.06.90 774.06.60 774.06.90 7 + 73 + 3787.06.60 787.06.90 775.06.60 775.06.90 8 + 8788.06.60 788.06.90 776.06.60 776.06.90 9 + 9777.06.90 789.06.60 789.06.90 777.06.60 10 + 10790.06.60 790.06.90 778.06.60 778.06.90 11 + 11 790.12.60 790.12.90 778.12.60 778.12.90 12 + 12790.13.60 790.13.90 778.13.60 778.13.90 13 + 13By-pass terminale No Si Nο collettori Collettore AT termostatizzabile

### **DESCRIZIONE**

Schemi elettrici centraline serie Kilma Evo RF1, RF2, RF3, RF4, con collettore a 3 vie di distribuzione per alte temperature con valvole termostatizzabili e detentori di regolazione e nella variante con attuatori termostatici installati.

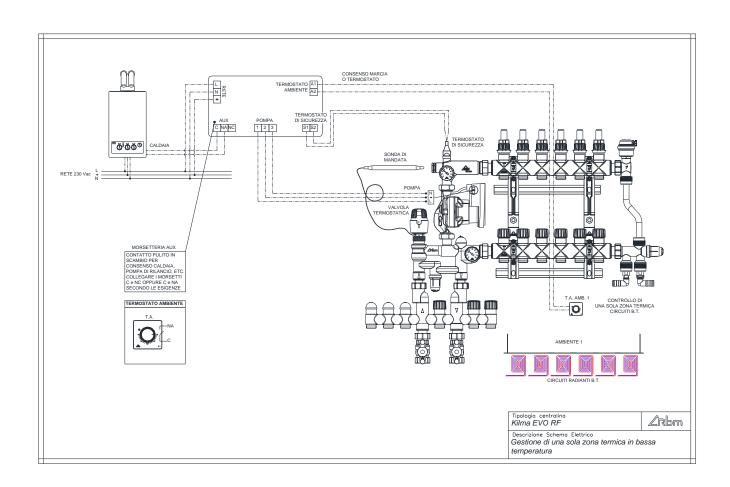
Allacciamenti elettrici della centralina serie Kilma Evo serie RF a regolazione fissa, con scatola elettrica (cod. 2516.003).

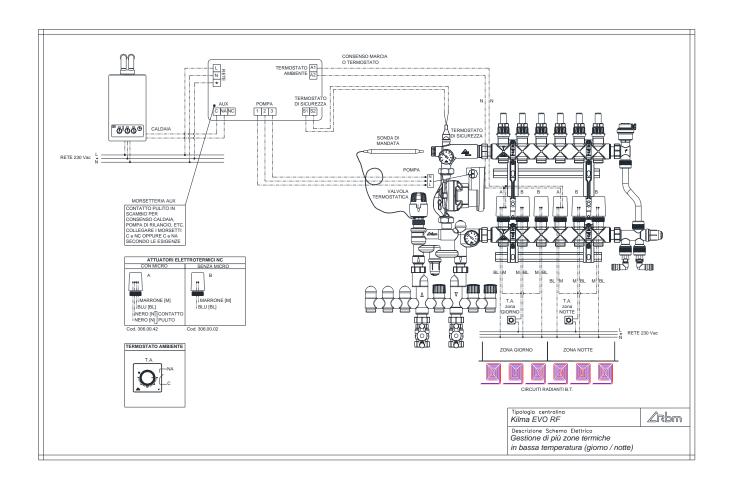
L'installazione deve essere effettuata solo da personale professionalmente specializzato, abilitato ai sensi della legge 5 Marzo del 1990 N°46, nel rispetto della vigente legislazione e normativa.

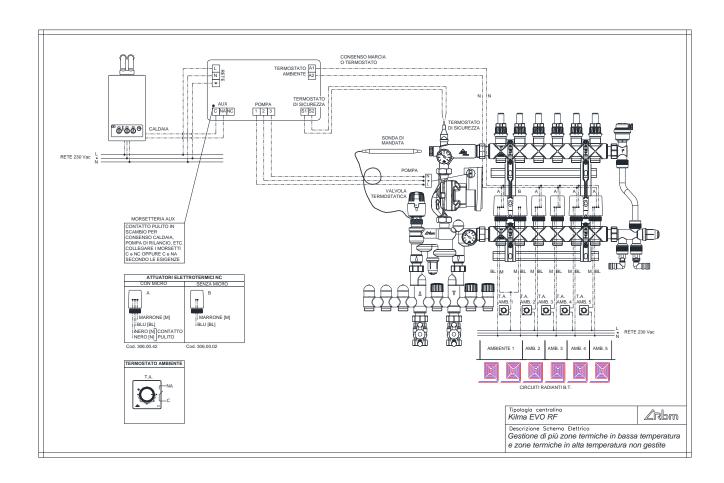


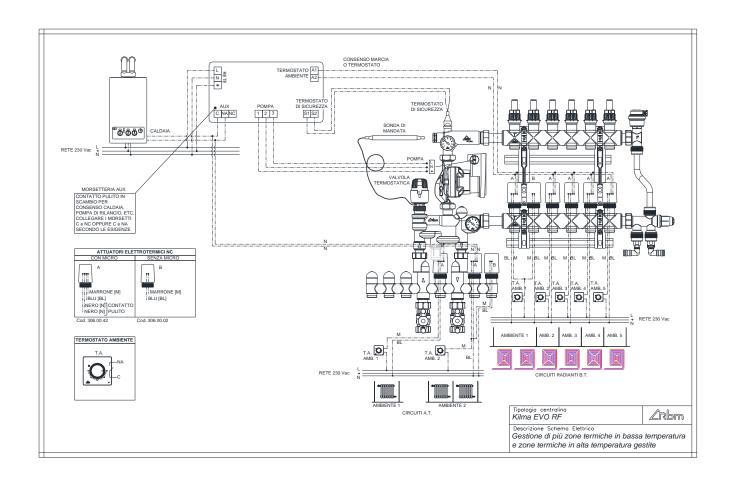
Durante gli allacciamenti elettrici ed idraulici, assicurarsi di aver disattivato sia la rete di alimentazione idrica sia la rete di alimentazione elettrica.

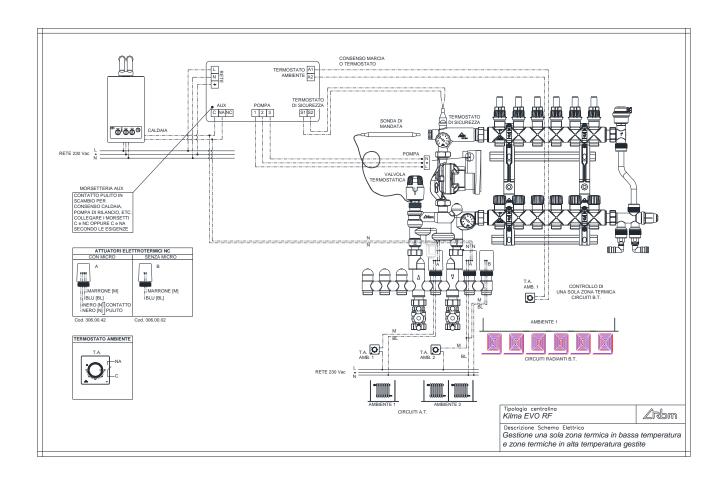
I collegamenti elettrici riportati hanno il solo scopo di fornire al tecnico un rapido riferimento di massima per collegare elettricamente tutto il sistema. I collegamenti elettrici riportati non sono vincolanti e non rappresentano quindi i limiti prestazionali dei componenti.













RBM spa si riserva il diritto di apportare miglioramenti e modifiche ai prodotti descritti ed ai relativi dati tecnici in qualsiasi momento e senza preavviso: riferirsi sempre alle istruzioni allegate ai componenti forniti, la presente scheda è un ausilio qualora esse risultino troppo schematiche.

Per qualsiasi dubbio, problema o chiarimento, il nostro ufficio tecnico è sempre a disposizione.

